



BILINGUAL PICTURE BOOK

Operacja: Podniebny Nielot



Polish

English

Written by: Paweł • Age: 9 • Pages: 10

**POLISH**

Pinguś to mały **pingwin** w czerwonym szaliku, który ma wielkie **marzenie**. Chce latać po **niebie** jak gołąb.

ENGLISH

*Pinguś is a small **penguin** in a red scarf who has a big **dream**. He wants to fly in the **sky** like a pigeon.*

**POLISH**

Pinguś bardzo mocno **macha** swoimi krótkimi **skrzydłami**. Czy to jest dziwny **taniec** czy próba **lotu**?

ENGLISH

Pinguś **flaps** his short **wings** very hard. Is this a strange **dance** or a **flight** attempt?

**POLISH**

Jego kolega, **foka** Stefan, **śmieje się** głośno i je **lody**. "Pingwiny nie latają, głuptasie!"

ENGLISH

*His friend, Stefan the **seal**, **laughs** loudly and eats **ice cream**. "Penguins don't fly, silly!"*

**POLISH**

Pinguś kupił wielką **trampolinę**, żeby **skakać** bardzo **wysoko**. Hop, hop, bęc!

ENGLISH

*Pinguś bought a big **trampoline** to **jump** very **high**.
Hop, hop, bang!*

**POLISH**

Teraz Pinguś znalazł **klej** i przykleił białe **pióra** do swojego **brzucha**. Wygląda jak wielki kurczak!

ENGLISH

Now Pinguś found **glue** and stuck white **feathers** to his **belly**. He looks like a giant chicken!

**POLISH**

Stefan zbudował ogromną **procę**, żeby wystrzelić Pinguśa w **chmury**. Celuj w **słońce**!

ENGLISH

Stefan built a giant **slingshot** to launch Pinguś into the **clouds**. Aim for the **sun**!

**POLISH**

Pinguś poleciał, ale zaraz spadł i wylądował w śniegu swoją **głową** w **dół**.

ENGLISH

*Pinguś flew, but then he fell and landed in the **snow** with his **head** facing **down**.*

**POLISH**

Nagle Pinguś wskoczył do **wody**, żeby złapać **rybę**. On uwielbia szybko **nurkować**!

ENGLISH

*Suddenly Pinguś jumped into the **water** to catch a **fish**. He loves to **dive** fast!*

**POLISH**

Pod wodą Pinguś jest bardzo **szybki**. On naprawdę **plywa** i robi śmieszne **bąbelki**.

ENGLISH

*Under water Pinguś is very **fast**. He really **swims** and makes funny **bubbles**.*

**POLISH**

"Mamo, ja **latam!**" - krzyknął Pinguś w **oceanie**. To był najlepszy **lot** na świecie.

ENGLISH

"Mom, I am **flying!**" - Pinguś shouted in the **ocean**. It was the best **flight** in the world.

FUN QUIZ TIME!

Chapter 1: Czego pragnie Pinguś?

- To swim
- To fly
- To sleep

Chapter 2: Czym macha Pinguś?

- Feet
- Wings
- Tail

Chapter 3: Kto śmieje się z pingwina?

- A whale
- A polar bear
- A seal

Chapter 4: Na czym skacze Pinguś?

- Bed
- Trampoline
- Rock

FUN QUIZ TIME!

Chapter 5: Gdzie pingwin przykleił pióra?

- On his belly
- On his head
- On the ice

Chapter 6: Do czego wsiadł Pinguś?

- A plane
- A car
- A slingshot

Chapter 7: Gdzie wylądował Pinguś?

- In the tree
- In the snow
- In the house

Chapter 8: Co chce złapać Pinguś?

- A ball
- A fish
- A hat

FUN QUIZ TIME!

Chapter 9: Jaki jest Pingus pod wodą?

- Slow
- Fast
- Angry

Chapter 10: Gdzie latają pingwiny?

- In the sky
- In the space
- Under water

BILINGUAL DICTIONARY

marzenie dream	lody ice cream
trampolina trampoline	wysoko high
klej glue	pióro feather
proca slingshot	śnieg snow
dół down	nurkować dive
szybki fast	ocean ocean
lot flight	